This is an overview of English Chinese bilingual resources. Please see a librarian at any of the Information Desks for further assistance. The Faculty Librarian for Business is Lindsey.Fratus@newcastle.edu.au Telephone: 492 18627

<table>
<thead>
<tr>
<th>English-Chinese Dictionaries</th>
<th>英汉/汉英双语词典</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>International student guide to business law</strong> 海外学生商法概论</td>
<td>Auchmuty KN250.K1 WANG</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Concise English-Chinese, Chinese-English dictionary 2nd ed</strong> 精选英汉英词典 第 2 版 1999</td>
<td>City Library Reference R495.13421 COWI 1999</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Tuttle concise Chinese dictionary</strong>: Chinese-English, English-Chinese Tuttle 精选英汉英词典</td>
<td>City Library Reference R495.1321 TUTT</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Times advanced English-Chinese pinyin dictionary</strong> 時代高級英漢拼音詞典</td>
<td>Huxley - Reference R423.951 TIME 1999</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>An English-Chinese dictionary of market economy</strong> 英汉市场经济辞典</td>
<td>Auchmuty - Book 332.03 XIAO</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>An English-Chinese dictionary of market economy</strong> 英汉市场经济辞典 企业管理分册</td>
<td>Auch -Chinese Coll'n 332.03 WANG</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>An English-Chinese dictionary of market economy: Finance &amp; taxation</strong> 英汉市场经济辞典 财税金融分册</td>
<td>Auchmuty - Book 332.03 WANG-2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>An English-Chinese dictionary of market economy: Financial accounting</strong> 英汉市场经济辞典 财务会计分册</td>
<td>Auchmuty - Book 332.03 WANG-1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Macquarie English-Chinese bilingual dictionary</strong> 英汉双解词典</td>
<td>Auchmuty R495.1321 WANG</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Macquarie</strong> 英汉双解词典</td>
<td>City Library R495.1321 WANG</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Online Language Tools 语言工具网站

*** Be aware that all of the following web sites are based on machine translation. They should not be used as a replacement for human translation.  
*** 质量警告：下列网站均基于机器翻译，他们不可代替人工翻译

<table>
<thead>
<tr>
<th>Business and Finance Dictionary Online (English-Chinese)</th>
<th>在线商务财经英语词典查询工具</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Google Language Tools: 谷歌语言工具</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Babel Fish Translation: Babelfish 翻译工具</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>WorldLingo: WorldLingo 翻译工具</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
</table>
Databases with Chinese Translation Service 具有中文翻译功能的文献数据库

**ABI/Inform Complete 文献数据库**

Search nearly 3,000 worldwide business journal for in-depth coverage of business and economic conditions, management techniques, theory, and practice of business, advertising, marketing, economics, human resources, finance, taxation, computers, and more. Fast access to information on 60,000+ companies with business and executive profiles. More than 1,920 journals are available in full text.

**Change into Chinese search interface 改为中文搜索界面**
Click the Interface language dropdown, select the relevant language. Click ‘Go’

Do the search in English 键入英文搜索
You still need to enter keywords in English to perform the search. You can limit your search to scholarly journals and peer reviewed articles.
Display and view search results 显示和查看搜索结果
Click the title to view the complete article and mark the items from the results for emailing, printing or downloading.

Translate an article from English to Chinese 将文章从英语翻译到中文
Select from the dropdown the language you want the article to be translated into. It takes a minute or two to convert the text into your desired language.

Transcribed text 机器翻译文本
Be aware that this is a machine translation and is not a replacement for human translation.

The discriminatory impact of non-adherence to leadership selection criteria: The case of higher education
Gloria Moyo, Lyn Daunton
Career Development International, Bradford 2009, Vol 11, Iss 6, pg. 504

Abstract
This research aims to fill a gap in the literature concerning the extent to which recruitment interviewers may substitute leadership capability sets (LCSs) differing from those in the job specification (JS). Semi-structured interviews were conducted with senior personnel involved in senior staff selection in a higher education (HE) institute. The interviews reveal that the majority of respondents select candidates according to transactional capability sets (TCSs), ignoring the largely transformational capability sets (TCSs) laid down in the JS. The research is aimed at highlighting the role of the leader in a single sector. HE. It would be useful to extend the research to another institution in the public sector within both the public and the private sectors. Organisations pursuing diversity initiatives or attempting to influence the culture of an organisation and its subcultures need to be aware of the impact of the leader's style on the work performance of the employees. They need to be aware of the leadership style of the leader and the impact of the style on the employees. The leader's style needs to be consistent across the HE sector. A failure to follow the leadership LCSs contained in JS can serve as a barrier to the appointment of women who may wish to deploy the strategies described in TCSs. It may also serve as a barrier to the introduction of transformational leadership and cultures.

Keywords: leadership selection criteria, gender discrimination, diversity initiatives, transformational leadership, transactional leadership

Translated text 机器翻译文本
Be aware that this is a machine translation and is not a replacement for human translation.
Ebsco Megaf ile Premier: Ebsco 文献数据库

Provides nearly 8,700 scholarly business journals and peer-reviewed business publications. Also provides comprehensive coverage of regional business publications within rural areas in the United States including 75 business journals, newspapers and newswires from all metropolitan.

Change into Chinese search interface 改为中文搜索界面
Click the Interface language dropdown, select the relevant language.

Do the search in English 钥入英文搜索
You still need to enter keywords in English to perform the search.
You can limit your search to scholarly journals and peer reviewed articles.
Display and view search results 显示和查看搜索结果
Click the title to view the complete article and add the items from the results to the folder on the top for emailing, printing or downloading into Endnote.

Translate an article from English to Chinese 将文章从英语翻译到中文
Select a language from the Choose Language (选择语种) drop-down list.

Steady As He Goes

部分：PGA
Rory Sabbatini squares a four-shot lead but plays poised down the stretch to capture the Nissan Open at Riviera
THE MAN WHO AS PART OF A career makeover is trying to slow himself down has an expanding group of those who wish he would do so, and soon. At an up-tempo pace—quickly, perhaps, than you can say ABC—Rory Sabbatini has been putting distance between himself and an occasionally regrettable and underwhelming past.

Renowned for his demonstrable intolerance of slow play, Sabbatini has revealed a similar prejudice against poor play early in a new season that bears little resemblance to years past. Mediocritiy interrupted by an occasional flash of excellence has been replaced by sustained brilliance—Sunter’s victory

Translated text 机器翻译文本
Be aware that this is a machine translation and is not a replacement for human translation.
Other Databases with Chinese Interfaces 其他具有中文界面的文献数据库

OCLC Databases: OCLC 文献数据库

Web of Knowledge Databases: Web Of Knowledge 文献数据库
EndNote 书目管理软件

Endnote is a program which helps you organise your journal articles and book references so when you are writing your essays, your citations are entered correctly in APA 6th or Harvard. It can also create your ‘List of References’ for you at the completion of your essay.

The University of Newcastle Endnote Site
Use our online Endnote tutorial for demonstrations on how to create an Endnote library instructions on how to insert references from your EndNote Library into your Word document.

Endnote National Taiwan University Library 台湾国立大学图书馆 Endnote Site
Information and online tutorials in Chinese about using Endnote at:

PPT presentation in Chinese on how to use Endnote X2 at:
[http://www.lib.ntu.edu.tw/CE/services/class.Database_PPT/20081013_endnoteX2.ppt](http://www.lib.ntu.edu.tw/CE/services/class.Database_PPT/20081013_endnoteX2.ppt)

ISI User Endnote Training in Chinese: EndNote 教育訓練中文版

ISI User (Thomas Reuters) provides Endnote training and support in Chinese. You may view or download Endnote training videos in Chinese.

More Help 更多帮助

Online help
- Online Tutorials: Improve your research skills.  
- ASAPinfo: ask a question online and get a reply within 24 hours.  

Library Information Desk Help
Callaghan Campus: Telephone 02 49215851 or email reference@newcastle.edu.au
City Campus: Telephone 02 49218880 or email reference@newcastle.edu.au

Faculty Librarian Help
- Lindsey Fratus Lindsey.Fratus@newcastle.edu.au  telephone: 02 492 18627
- Leone Clough Leone.Clough@newcastle.edu.au  telephone: 02 49218627

A special acknowledgement to The Southern Cross University for their permission to adapt the Bilingual Commerce/Management Resource
连接大学无线网包括以下三个步骤：
1. 设置 2. 连接 3. 设置代理服务器

一. 设置（Configuring）

1. 单击 开始 > 设置 > 控制面板 > 网络和共享中心
2. 点击 网络连接
3. 在出现的可用无线网络窗口中，点击 设置连接或网络
4. 出现的选择连接框中，点击 手动连接到无线网络，然后点击 下一步

二. 连接（Connect to）

5. 在 网络名称 框中输入 newcastle.edu.au
在 安全类型 下拉框中选择 WPA2 - 企业 
点击下步

6. 在下一窗口中选择 更改连接设置

7. 在 newcastle.edu.au 无线网属性框中，
勾选 自动连接到可用网络
勾选 连接到首选可用网络
单击 安全 标签。

8. 在安全标签框中，选择
- 安全类型 = WPA2 - 企业；
- 加密类型 = AES
- 网络身份验证方法 = 受保护的EAP
- 勾选 缓存用户信息
- 单击 设置

连网须知：连到大学网意味着您接受大学网络和设备使用政策和方针，任何不适当的使用将受到调查和处分。

详情请阅网站：大学无线网连网须知
http://www.newcastle.edu.au/service/wireless/lote/
9. 在受保护的EAP属性框中，勾选验证服务器证书的选框，然后在选择身份验证方法下拉框中选择安全密钥(EAP-MSCHAPv2)。点击配置按钮。

10. 在EAP MSchapv2属性框中，勾选自动使用Windows登录名和密码(及域如有的话)。

点击确定以关闭每个显示框，直到返回桌面。

二. 连接 (Connecting)

1. 完成第一步设置后，一个新的图标和气球将出现在桌面右下角。点击此气球。

2. 在显示的登录框，输入您的用户名：例如c1234567，密码：例如abcd1234，域名：UNCLE。点击确定。

3. 稍候，将会显现一个网络图标，表示您已成功连接到大学无线网络。

注意：在浏览外部网页之前请转到第三步：设置代理服务器以浏览大学以外的网站。

三. 设置代理服务器 (Setting the Proxy Server)

您需要更改浏览器设置以浏览大学以外的网站。

互联网浏览器 (Internet Explorer) 用户
选择工具 > Internet选项 > 连接 > 局域网(LAN)设置，勾选使用自动配置脚本框，并输入地址 http://proxy.newcastle.edu.au/proxy.pac

火狐(Firefox)用户
选择工具 > 选项 > 高级 > (网络) > 设置，勾选自动代理配置URL，并输入地址 http://proxy.newcastle.edu.au/proxy.pac，单击重新载入 > 确定。

重要相关信息
大学无线网连网须知
大学无线网覆盖区域
http://www.newcastle.edu.au/service/wireless/
更多信息请阅网站
http://www.newcastle.edu.au/service/wireless/lote

Newcastle大学信息技术服务部

电话: 492 17000
网站: http://www.newcastle.edu.au/17000

2010年7月5日